

# MAI VILÁG

Független demokrata

magyar napilap

\*  
Ár 2 Lei

## Kéjgyilkosság áldozata lett a Bocskai-utcában egy prostituált nő

(Cluj-Kolozsvár.) Kolozsvár városát újabb szörnyű bűntény hozta iggalomba. Az Ovárbán, Bocskai-utca 3. szám alatt gyilkosság áldozatául esett Szarkó Gizella 27 éves örömlány.

A borzalmas és páratlan kegyetlenséggel végrehajtott bűntényről az alábbi tudósításunk számol be:

**Jaj, megölték a Gizit!...**

Csütörtök délután nyolc óra tájban az Unió-utca sarkán levő virslisbódé tulajdonosa elment a Bocskai-utca 3. szám alá, ahol Szarkó Gizella kéjnot kereszte fel, akinek különböző élelmiszereket akart eladni.

Hosszasan kopogtatott az ajtón és miután választ nem kapott, becsúszott. A következő pillanatban a virslis ijedten hőkölt vissza és rémülten rohant a leány háziasszonyához:

— Jaj, megölték a Gizit!

**Megalvadt vértócsában  
az elvágott nyaku leány**

A rémhírre a háziasszony ijedten rohant a szobába, ahol hátborzongató látvány tárult elébe.

**As összetört ágyon teljesen felöltözve, kalappal a fején, sállal a nyakán óriási vértócsa közepette holtan feküdt Szarkó Gizella, akinek a torkán hatalmas, nyitott seb tátongott.**

A megrémült háziasszony és a virslis, mikor az ijedségükből kissé magukhoz tértek, a rendőrségre hívték jelentést tenni.

**Gyilkosság történt — állapítja meg a rendőri bizottság**

A rendőrségtől a jelentés vétele után rögtön kiszállott a helyszínére a bizottság, melynek tagjai voltak: Nemes Joachim rendőrkapitány, dr. Hossu rendőrorvos és a detektívtestület több tagja. A bizottság átkutatta a szobát, de sehol sem talált kést, vagy borotvát, ami mellett bizonyított volna, hogy öngyilkosság történt.

Bacsulevél sem volt, amit pedig ilyenkor a prostituáltak rendszerint hátrahagyottak. A rendőri bizottság azon feltevését, hogy gyil-

kosság történt, megerősíti az a körülmény is, hogy vérnyomok csak az ágyon voltak és az esetben, ha öngyilkosság történt volna, a leánynak el kellett volna mennie az ablakig, hogy kihajtsa a kést vagy borotvát.

**Szörnyű halálküzdelem előzte meg a gyilkosságot**

A rendőri bizottság megállapította, hogy

**a gyilkosság csütörtökön a kora reggeli órákban történt és azóta feküdt holtan a leány.**

A szörnyű gyilkosságot borzalmas halálküzdelem előzte meg. A rend-

őrség feltevése szerint a gyilkos együtt jöhetett a lányal és mikor az letette a kabátját, akkor támadhatott rá.

**A gyilkos letépte áldozatát az ágyra, amely le-tört alatta és erős küzdelem után ártalmatlanná tette a leányt, ki-nek átvágta a torkát.**

Hogy az illető rablógyilkos nem lehetett, azt az a körülmény bizonyítja, hogy a leány ridiküljét megtalálták, abból pedig semmi sem hiányzott. A leányról tudták, hogy sem pénze, sem értéktárgyai nincsenek és így valószínűleg kéjgyilkosság áldozata lett.

### Gyanus körülmények

A nyomozás több gyanus momentumra akadt. Először is a leány egyik barátja azt állítja, hogy felkereste Szarkó Gizit, de az ajtó zárva találta. Ezzel szemben a virslis azt állítja, hogy mikor ő jött, az ajtó nyitva volt és a kulcsot kívül találta a zárban és ezért nyitott be, amikor a kopogtatásra nem kapott választ. A rendőrség most azt kutatja, hogy melyik állítás igaz.

A rendőrség az éjszaka razziaát rendezett, hogy a gyanus elemeket felkutatva, az esetleges gyilkos nyomára jusson. A rendőrség legügyesebb detektívjei nyomoztak egész éjjel a gyilkos után, de megbízható nyomra nem sikerült akadniok. A nyomozás nagy apparátussal tovább folyik.

### A posta elleni bomba- merényletről terjedt el álhír Kolozsváron

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap a posta mögötti téren nagyszámú csendőrség jelent meg. A csendőrök rövid idő múlva eltűntek, tudniillik olyan csendőrök voltak, akiket a különböző falusi csendőrökhöz osztottak be és azért jöttek a posta hátamögötti területeire, hogy autóbuzszon elutazzanak. Az izgatott lakosság a csendőrök jelenlétéből rémhírt kovácsolt. Tegnap d. u. határozott formában terjedt el Kolozsvárt az a hír, hogy a posta hátsó udvarán dinamittal töltött bombákat találtak és ezért rendelték ki a csendőrséget. Illetékes helyen megérdeklődtek, hogy mi igaz a bombából, de azt a felvilágosítást nyertük, hogy a

posta udvarán semmiféle bombákat nem találtak.

### Óriási hófúvások országszerte

(Cluj-Kolozsvár.) Két nap óta országszerte óriási hóviharak vannak, amelyek igen sok helyütt a vasuti közlekedést is akadályozzák.

Erdélyben a Királyhágó, Brassó és Gyulafehérvár környékén állott be zavar a vasuti forgalomba.

### Az új állampolgársági törvény

Dr. Pop Valér igazságügyminiszter benyújtotta állampolgársági tervezetét, amely végre módot ad arra, hogy azok a tizezrek, akik kimaradtak az állampolgársági listákból, — habár minden joguk meg volt hozzá — végre hozzájuthassanak az őket megillető jogokhoz.



Dr. Pop Valér igazságügyminiszter, akinek liberális szellemű új állampolgársági törvénye jogaikhoz juttatja a hontalanok tizezeit.

Azok, akik kimaradtak az állampolgársági listákból, hosszú éveken át ették a hontalanság keserű kenyerét. Az állandó bizonytalanság, a kiutasítás lehetőségének Damokles kardja függött állandóan fejük felett és ezer és ezer esetet tudunk, hogy ezeknek a szerencsétleneknek súlyos ezreket kellett áldozniok arra, hogy az országban, szülőföldjükön megmaradhassanak.

Az állampolgársági listákból kimaradni pedig könnyű volt. Tudunk eseteket, ahol százan és százan azért maradtak ki, mert a tisztviselő hanyag volt. Tudunk azonban eseteket, ahol azért maradtak ki ezren és ezren a listákból, mert arra illetéktelen — mondhatni felelőtlen — elemek megfélembiztek minden magyar és zsidós hangzásu nevet és az arra illetékes hatóságok a felelőtlen felebbezésnek helyt adtak, hogy ugyszólván sokan, akiknek joga volt az állampolgársághoz, kimaradtak az állampolgársági listából.

Ezek az emberek 1924 óta küzdenek és költik a pénzüket sikertelenül, hogy az állampolgárságukhoz hozzájussanak. Ezekben a tizezreken segített Pop Valér állampolgársági törvénye, amely módot adott arra, hogy egy 13 lejes okmánybélyeg felhasználásával, egyszerű kérvény útján, hozzájuthassanak azokhoz a jogaikhoz, melyeknek megszerzéséért eddig vagyonekat áldoztak. Az új állampolgársági törvény által jogaikhoz jutott tizezrek nem fogják elfeledni dr. Pop Valér előkelő és nyugat-európai gesztusát.

# Negyven repülőgép bombázza a kínaiak hadállásait

**Ellenoffenzívába mentek át a kínai csapatok — Ezrivel szállítják a Sanghaji hadikórházba a tegnapi véres csata sebesültjeit**

**Veszélyben Sanghaji francia negyede**

(London.) Feng-Yu-Hsziang marsall Sanghaiba utazott, hogy Tzai kínai főparancsnoknak és a vezérkarnak segítségére legyen a hadműveletek irányításában.

*A japánok attól tartva, hogy a kínai csapatok ellenoffenzívába mennek át, ma orkánszerű újabb pergőtűs és repülőbombák újabb támogatása mellett ismételten kétségbeesetten támadták Kiang-Want*

A félmértföldes szakaszon előre is tolták egy kilométerrel állásaikat Kiang Wan és Miao-Csang-Csen között.

*Negyven repülőgép állandóan bombázza a kínai lövészárkokat és az erődöket.*

A japánok most Ta-Csang irányában átkaroló mozdulatot igyekeznek végrehajtani, hogy hátába kerüljenek a Kiang Want védő kínai brigádoknak. Ha az átkarolás sikerül, a kínaiak kénytelenek lesznek Kiang-Want kiüríteni.

**Veszélyeztetve van Sanghaji francia negyede**

A francia negyedben nagy az izgalom, mert a japán repülőraj a teleptől alig két mértföldre eső pályaudvart és a közelében levő kínai arzenált bombázza.

*Ha a bombák valamelyike a löszerraktárt a levegőbe röpítené, a francia negyed-*

**Az új ASTRA**

**premiermozgó műsora**

A jelenkor legnagyobb színésze, **Max Pallenberg**, a második Emil Jannings

**„Bűnös, aki nem bűnös“**

című szenzációs filmben, amelyben magyar beszéd is van!

*ben egyetlen ház sem maradna épségben.*

Sanghaji kínai polgármestere jegyzéket adott át a nemzetközi negyedben a konzuli testületnek, melyben elhárítják magukról a felelősséget amiatt, ha a kínaiak

*kénytelenek volnának a nemzetközi koncessziók területére is benyomulni,*

mintán a hatalmak konzuljai nem tudják elérni, hogy Japán bázisul ne használja fel a nemzetközi negyed japán részét.

**Bizakodó a kínaiak hangulata**

Angol sajtótudósítások szerint Sapeynél a jelek arra vallanak, hogy a kínaiak nagyobb ellenoffenzívára készülnek. A kínaiak tüzerege az utóbbi napokban több nehézüteggel gyarapodott s ezeket tulnyomóan a sapeyi frontreszen állították fel.

(London.) Kwang-Szi kínai tartomány kormányzósági elnöke közölte a kínai kormánnyal, hogy

*szükség esetére újabb hadosztályokat bocsáthat a sanghaji hadműveletekben való részvételre.*

A Renter távirati iroda távirata szerint a tegnapi harcokban tel-

találat ért egy japán tankot. Az explozió a páncélos járművet szétvetette. Egész személyzete életét veszítette.

(London.) Kinában teljes nyugalommal tekintenek a jövő elé és a hadműveletek időtartamát egy évre becsülik. Kína lövészárkok ásására szolgáló gépeket, negymennyiségű fegyvert és municiót rendelt.

*A hét végére 50 ezer főnyi új japán hadsereg*

fog a harcokba beavatkozni. A kínaiak hangulata ennek ellenére bizakodó.

**Ellenoffenzívába mentek át a kínaiak**

Lapzártakor érkezett jelentés szerint Kiang Wannál egész napon át tartottak a súlyos és mindkét félnek példátlan veszteségeket okozó harcok. A kínaiak ellentámadásba mentek át és sikerült is visszazserelniük a délelőtti folyamán feladott állásaikat. A kínaiak hangulata lelkes.

*Az önkéntesek eszei érkeznek Sanghaiba, hogy a küszdelmekből kiveggyék részüket.*

A japán légi flotta bombázta a Nanking-Sanghaji vasutvonalat. A

**Uj parancsnokot kapnak a japánok**

(London.) A japán császár Shirokawa tábornok, volt hadügyminisztert nevezte ki a Kinában működő expedíciós haderők főparancsnokává

bombák több helyütt megrongálták a töltést. A vonalon megszűnt a forgalom. Ma 15 ezer főnyi japán katonaság érkezett Sanghaji kikötőjébe. Továbbá 13 ezer embert 24 órán belül várnak. Az esti órákban **számos teherautó rengeteg kínai sebesültet hozott a hadműveleti területről,**

a már amugyis tulzsufolt sanghaji hadikórházba, melyeknek folyosóin és padlásain s pincéiben is sebesültek fekszenek. Kína történetében most fordult elő első ízben, hogy kínai nők is részt vesznek a katonák ápolásában.

A táhornok ma audiencián jelent meg a császár előtt s szombaton már Sanghaiban lesz a főparancsnokság átvételére.

**Még mindig havazás és erős idő várható**

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint északi és északkeleti szelekkel hideg időjárás várható, leginkább délen még havazásokkal. A hőmérséklet Budapesten ma délben 0 Celsius.

**Ujból fagyűjtést rendez a kath. Caritas-iroda**

Vasárnap, folyó hó 28 án délelőtt 9-1 óráig ismét bejárják a várost a már ismeretes gyűjtőkocsik. Mindenki szenved a hosszantartó téltől és ezért már a közönség maga sürgeti az újabb fagyűjtést, hogy segítsen azokon, akik nem képesek fát venni. Megint csak öt darab fát kérünk minden családtól és ebből a csekély adományból egy időre ismét meleg szobához jut sok duderő ember testvérünk. Vasárnap reggel készítsük a szokott módon ajtónk elé faadományainkat!

**Sörsztrájk kezdődött**

(Berlin.) Az éjszaka folyamán megkezdődött Berlinben az általános sörsztrájk. A vendéglősök azt követelik, hogy a söradót is mérsékeljék, ha már a sörárakat lezárták.

**Bankot alapít a Brown-Bovery villamos cég**

(Zürich.) A Brown-Bovery érdekeltség Privatbankgesellschaft Zürich A. G. név alatt egymillió svájci frank alaptőkével pénzügyintézetet alapít.

**A szamosújvári Magyar Műkedvelők Egyesületének egyévi munkája**

(Szamosújvár.) Tagok és kulturbarátok élénk érdeklődése mellett zajlott le a Magyar Műkedvelők Egyesülete első évi közgyűlése. A felolvasott titkári jelentésből kitetszőleg az egyesület, ugy anyagi, mint erkölcsi tekintetben szép eredményt könyvelhet el. Előadásra kerültek: az Olasz asszony, Hivatalnok urak (kétszer), János vitéz (négyyszer), Tul a nagy krivanou (kétszer) című darabok. Ezenkívül sikerült vidám estélyt is rendeztek a műkedvelők. A befolyt jövedelem jórészt díszletek, öltözékek és kellékek beszerzésére fordították s egy év alatt 50 ezer leinél nagyobb értékű berendezést gyűjtöttek össze, de emellett jelentékenyen támogatták a magyar és örmény elemi iskolákat is.

A nagy tetszéssel fogadott beszámoló után új tisztikart választottak. Elnök lett Novák Ferenc isk. igazgató, alelnök Gabányi Arpád és Esztergár Bálint, igazgató dr. Mihály Manó, titkár Begidás Ferenc, rendezők Enyedi Bálint és Arató Zoltán.

**Corsó filmszínház**

Nagy szenzációs premier!  
**Varázshegedű**

Nagyszabású pazarrendezésű filmdráma  
A cselekmény részben Magyarországon, részben Tótföldön játszódik le

Fősz.: Magda Sonja, Hans Fehér, Jar. Cocian világhírű hegedűművész, Freid Fehér, Szóke Szakáll, Hilda Bosch

**Edison Erdélyben elsőnek berendezett bensősős filmszínház**

2 hangos csodafilm 22 felvonás

I. **Uzso bűrtön**

10 felvonásos dráma

Fősz.: Marlene Dietrich, Fritz Kortner

Gaston Modot f. Salfajin jr.

II. **Sanghaji-Lady (Bar-hölgy)**

kínai történet 10 felv. eredeti Sanghaji felvételekkel

James Murray, Mari Nolan

Sorsolás minden szombaton

**Carmen mozgó**

2 szenzáció 22 felv.

I. **Newyork-i párduc**

12 felv. kalandor dráma

fősz. Billie Dove, Bert Lytell

Gwen Lee

II. **Repülő szőnyeg**

12 felvonáson keresztül harsogó kacagás

fősz. Patt és Pattachon

**Select mozgó**

Szenzációs premier!

**Senki országa**

mélyen megható dráma, melynek

célja a világbéke megteremtése

Előjáték: *A legújabb journal*

# Munkásvezérnek, párbajhősnek, boxbajnoknak adta ki magát egy szélhámos, miközben meglopta a munkanélkülieket, elcsábította annak a barátjának a feleségét, aki felszedte a piszokból és megmentette az éhenhalástól

(Cluj—Kolozsvar.) Hetekkel ezelőtt egy vörshaju, mintegy 32 éves zömök, toprongyos figura hajolt a városházán a nagy rubrikás könyvek felé. Mint munkanélküli és "várad" illetőségű "intellektus" misztikus körülmények között befurakodott a segélyező bizottság vezetőinek bizalmába és felvették kisegítő tisztviselőnek a munkanélküli segélyezés adminisztrációjához. Két három napig ez az egyén, akit egyébként Csillag Kálmánnak neveznek, szerényen dolgozott, de azután napról-napra megeléknült, deklamált, hadonászott és alig egy hét alatt beleszuggérta mindenkibe, hogy ő munkásvezér és mint ilyen a kolozsvári szakszervezetek részéről kiküldött ellenőrző közeg, aki vigyáz arra, hogy nehogyan valaki a munkanélkülieket megrövidítse.

**Csillag ur teljes fényében ragyogni kezd,**

amit annál is inkább megtehetett, mert az íróasztalnál mellette dolgozott Weiss Benjamin kereskedő, aki mint munkanélküli, a segélyező irodában dolgozott. Csillag ur ennek panaszkodott, hogy nincs ruhája, éheznek és sorsüldözött férfi. Weiss a puhaszivű kereskedő megszánta Csillagot. Elvitte a lakására. A szó szoros értelmében kifürdette, kiruházta és Csillag ur ebédnél, vacsoránál, reggelinél Weiss vendége lett.

**A párbajhős és boxbajnok kalandjai**

Csillag ur, januárban ismerkedett meg Weissékkel és ahogy kiruházkodott és jóllakott, elmondta életének romantikus élményeit. Beszélt a doberdói pokolról, főhadnagyságáról, párbajairól és az az olasz boxbajnokot, Carnerát is megszegyenítő lendülettel magyarázta el Weiss barátjának az ökölvívás ravasz fogásait és knockautjait, amelyekkel uton útfélen harci dicsőséget szerzett fénylő nevének.

**Főleg az asszony**

hallgatta Csillag ur sportexpozéit nagy figyelemmel és valószínűleg a „mester” alkalmat talált arra is, hogy olyankor tartson beható előadást barátja nevének, mikor Weiss nem volt otthon. Az előadásnak frappáns sikere lett, mert Weiss három csendes estén találta a boxbajnok urat a duplán bezárt, dupla ajtó mögött tiszteletre méltó nevével.

Az asszony elvágta a gyanakodást: — Ugyan apukám, csak nem képzeled? Semmi édes apucim, csak tudod, hogy mennyi rablás történik mostanában. Hát jó az óvatosság.

**Knockaut Weiss ur szívére**

Weiss ur azonban nem az a férfi, aki egykedvűen tudomásul vegyen minden kijelentést. Egy kicsit utána tapogatózott az „ügynek”. Hitvesi bizalma megrendült és ezt csak fokozta egy másik epizód. Az tudniillik, hogy nejt egy izben Csillag ur lakásán, bezárt ajtó mögött

találta, persze szintén sportelőadás közben. Ez Weiss ur szívére talála és az asszonytól elvált.

**A munkanélküliek tolvaja**

A további szót átadjuk Weiss urnak, aki Peptea tanácsoshoz terje-

delmes feljelentésben a következőket mondja:

Csillag Kálmán álneveket irt be a segélyezendő lajstromába. Ezek nevében felvette a bonokat és saját céljaira használta fel. Továbbá igen sok igényjogosultnak nem adta ki

## Olecsó, tiszta és jó a Margit pensió konyhája

Menürendszer. Ebéd 30 lej, vacsora 25 lej

Bukarest, Strada Brezoiannu 8. (Domnita Anastasiu sarok)

## Trockijt végleg elintézte a szovjet

(Berlin.) A szovjet központi végrehajtó bizottsága 37 kommunista emigránstól, akiknek eddig orosz utleveleik voltak, megvonta az orosz

állampolgárságot. Ezek között van Trockij is, akinek külön is megtiltották, hogy szovjetterületre lépjen.

## Hatalmas erdőégések Franciaországban

(Páris.) Bordeaux közelében 1500 hektár erdő lángokban áll. Erdőégetést jelentenek Dordegne megyéből és Angouleme vidékéről is. Dor-

doneban hétezer hektáron, Angouleme mellett ötnégyzetkilométeren ég az erdő.

## Kivonják a forgalomból a legkedveltebb cigarettát

Hir szerint, a Monopolgazgatóság a közeljövőben kivonja a forgalomból a szopókanélküli, aranyvégű Regál cigarettát, állítólag azért, mert ennek a cigarettának a dohányját egy legközelebb forgalomba hozandó, új cigarettagyártásához kívánja felhasználni.

Ha ez a hír igaznak bizonyul, úgy a dohányzóközönség legkedveltebb cigarettájától esne el, mert

ezt a minőségileg kifogástalan és aránylag olecsó — 1.50 lej darabja — cigarettát a közönség még a mai nyomott gazdasági viszonyok mellett is szívesen vásárolja. De erre az intézkedésre az állam is csak ráfizetne, mert a közönséget akaratlanul is olecsóbb és gyengébb minőségű cigaretták fogyasztására kényszerítené.

## Kettős halálos ítélet a kispesti rablógyilkosság miatt

(Budapest.) Alig egy hónapja, Kispesten három katona párhuzamosan kegyetlenséggel meggyilkolta és kirabolta Lukács Béla ottani dúsgazdag vendéglőst. A rendőrség a gyilkosokat csak tíz nap múlva tudta ki nyomozni és elfogni. Ekkor azután igen furcsa dolgok derültek ki a gazdag korcsmárosról; többször köztött az, hogy mintegy negyven férfivel tartott fenn intenzív és bensős barátságot. Miután Pesten még mindig statárium van, mindenki azt hitte, hogy a hadiak a rögtönítélő bíróság elé kerülnek.

Azonban a súlyos büncselekmény átmínősített és a hadbírósg tárgyalta le a véres bűntényt.

Három napi izgalmas tárgyalás után a honvédtörvényszék kihirdette Lukács Béla kispesti vendéglős gyilkosai bűnperében ítéletét.

**Sztaniszlavszki Józsefet és Kaba Gusztávot rablásért és gyilkosságért kötélt általi halálra, Nikodém Józsefet bűnszegédi bűnrészség címén 12 évi**

a bonokat, hanem zsebre vágta és saját javára értékesítette.

**Amikor nem a boxbajnok, hanem az asszony a hős**

A romantikus regénynek ezzel vége is lett volna. Weiss ur és neje elváltak. Csillag ur összeköltözött a nővel. Peptea tanácsos vizsgálót indított az államvezér ellen. De nem így az asszony. A régi feleség. Tegnap a városházán megleszte férjét és a 9. számú szoba előtt, a folyosón kutyakorbáccsal meg akarta verni, sőt egy alaposat rá is húzott a fejére. A csetepatéra kirohant tisztviselők alig bírták megfékezni a harcias amazont.

A pikáns családi háromszög utolsó epilógusának a rendőrségen lesz folytatása. (z.)

**fegyházbüntetésre, 5 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak elvesztésére ítélték.**

A büntetőtanács úgy rendelkezett, hogy előbb Kaba Gusztávon, azután Sztaniszlavszki Józsefen hajtandó végre a halálos ítélet.

## Influenza-járvány pusztít Budapesten

(Budapest.) Az influenzás szövődményes esetek egyre szaporodnak s a járvány veszélyes méreteket ölt. A kórházakban és szanatóriumokban sok a súlyos influenzás beteg. A halálesetek is igen meg szaporodtak.

## Ma tárgyalják ismét a Juhos-örökség ügyét

(Cluj—Kolozsvar.) Tegnapra volt kitzúve kolozsvári a törvényszék harmadik szekcióján a Juhos-féle per tárgyalása — azonban sokan nem jelentek meg a megidézettek közül és így a tárgyalást mára halasztották el.

## Tűz a Kalandos-utcában

(Cluj—Kolozsvar.) Csütörtökön hajnalban ismeretlen okból tűz ütött ki özv. Legyszó Antalné Kalandos-utca 39. szám alatt levő házának fűskamrájában. Három kamara földig égett. A tűz azonban átterjedt a szomszéd 41. számú ház fűskamráira is, ahol szintén három kamara égett le. A helyszínre siető tűzoltók a tüzet lokalizálták.

## Megszűnt a franciaországi faexport

(Páris.) Az év első negyedére engedélyezett fa-importkontingens kimerült s így Olasz- és Magyarországra, Románia és Jugoszlávia nem exportálhatnak áprilisig Franciaországba fát.

## Csökkentették a m. kir. Operaház és a Nemzeti Színház művészeinek fizetését

(Budapest.) A hivatalos lap mai száma közli az állami színházak művésztechnikai és hivatali személyzetének fizetés-csökkentéséről intézkedő rendeletet, amely arányban áll a köztisztviselői fizetési mérsékléssel.

# Az égő ház fufka

Iria: lovag Nafrel Egon (209)

Most látta, hogy a két számla között ezerhatszáz frank a különbség, a vezető tehát csak egy esetben ilyen hatalmas összeggel károsította meg a gondjaira, a szeretetére bízott szegény kis árvákat, akiknek mindenből a legsilányabb minőséget hozta, ezzel szemben azonban a számlán minden tétel a legfinomabb minőségben szerepelt. Aldotta a sorot, hogy a véletlen ilyen bizonyítékokat juttatja a kezébe.

A felfedezés végtelen haraggal töltötte el, a nyugalmát azonban mégis meg kellett őriznie ezzel az emberrel szemben.

— Jól van, kérem — mondta a kereskedő felé fordulva — a számlákat csak tessék itt hagyni, holnap ebben az időtájban fizetem az összeget.

A kereskedő köszönt és távozott.

A kerületi főnök gondosan zsebetette a két nyugtát, amely döntő bizonyíték lesz az árvaház vezetője ellen, azután megindult a kis beteg szobája felé. A folyosón találkozott a felügyelővel, akik között az igazgató magyarázott lázasan.

Amikor meglátták a haragosan közeledő kerületi főnököt, mindannyian megdöbbentek. Azt gondolták, hogy ez az ember már rég eltávozott az intézetből s ime, megint előbukkant. Ez kétségtelesen nem felelt jól.

A kerületi főnök most érces, határozott hangon megszólalt.

— Kérem, vegyék tudomásul, hogy a mai nappal mindnyájukat felfüggesztettem állásukból...

Ijedt csend követte a kemény szavakat, az emberek megdöbbenne néztek össze, erre igazán nem számítottak. Ugylátszik — állapították meg magukban — hogy mégis komolyabb fordulatot vesz az ügy.

A kerületi főnök folytatta.

— Természetesen addig, amíg a felváltás megtörténik, mindenki a helyén marad... Ez azonban nem késik soká, mint rövidesen meggyőződhetnek... Mondanom sem kell, hogy az itteni mulasztásai ügyében a legszigorúbb vizsgálat indul meg s úgy lehet, hogy a hivatalos vizsgálatot követni fogja majd a rendőri vizsgálat is, amennyiben erre szükség mutatkoznék...

Az igazgató elsápadt.

— De miért, — dadogott — miért van mindez... amikor mi a legnagyobb rendben tartottunk mindent.

A kerületi főnök haragtól szikrázó szemekkel fordult az igazgató felé.

— Ilyen kijelentéseket tenni hatalmas a legnagyobb vakmerőséggel... Például a szállítások, a vásárlások aikalmával is a legnagyobb gondossággal jártak el, nemde?

— Mit akar ezzel mondani a főnök ur?

— Mit? Még idejekorán megtud mindent...

Az árvaház szolgálója jött most és jelentette, hogy a kerület főorvos, akit hívtak, megérkezett.

A főnök az orvos elé sietett, azután bevezette a betegszobába, ahol nyomban a legalaposabb vizsgálat alá vette a doktor a kis beteget.

A kerületi főnök végig nem lehetett jelen a vizsgálatnál, mert közben újra bejött a szolgáló és jelentette, hogy az irodában néhány ur várakozik reá. A kerületi főnök le-sietett, majd megbizta a szolgát, hogy a folyosón álljon rendelkezésére, mert rövidesen szükség lesz rá.

Az irodában nyolc ur várakozott. Az ujonnan jöttek közül hat egy csoportban beszélgetett, míg kettő különváltan volt a csoporttól.

A kerületi főnök először ehhez a kettőhöz sietett.

— Nemde, a rendőrségtől jöttek az urak?

— Ugy van! Rendelkezésre állunk a főnök urnak!

— Köszönöm, mindjárt szükségem lesz az urak közreműködésére. Addig is tanulmányozzák ezt a két számlát. Egész véletlenül jutott a kezembe ez a döntő bizonyíték, amely a legélesebben világít rá ennek az elvetemült embernek ki tudja mióta folytatott üzelmeire.

Ezzel átadta a detektiveknek a két számlát, majd a másik csoport-hoz fordult.

A legidősebb jelentkezett előtte.

— Megkaptuk a főnök ur telefon értesítését... Nagyon örültem, hogy az árvaház vezetésénél reám esett a választása, ígérem, hogy a legjobb tudásommal és lelkiismerettemmel igyekszem megfelelni ennek a bizalomnak... Öt fiatal tanítót választottam ki, akik megfelelően fogják pótolni a felügyelőket, mind az öt igen tehetséges, tele van lelkesedéssel és kitünő pedagógus.

A kerületi főnök mindegyikkel kezét fogott.

— Kérem, uraim, itt nagyon elvadult állapotokat fognak találni... Azok az emberek, akikre eddig az árvaház vezetése és a gyermekek nevelése volt bízva, hitványul és embertelenül tettek eleget ennek a kötelességüknek... Önökre vár a

feladat, hogy pótolják a mulasztottakat és szeretettel neveljék ezeket a szerencsétlen teremtéseket, akiknek se apjuk, se anyjuk nincsen... Remélem, hogy ennek a feladatnak kitünően meg fognak felelni, én a magam részéről mindenestre sok szerencsét kívánok...

A fiatal tanítók helyett az árvaház új igazgatója felelt.

— Megbízhat bennünk, főnök ur, a magam részéről a legteljesebb mértékben garantálom, hogy kitünően ellátják a feladatukat.

A kerületi főnök most kiszólt a folyosóra, ahol a szolgáló parancsaira várakozott.

— Kérem, közölje az igazgató ural és a felügyelő urakkal, hogy jöjjenek le az irodába.

A szolgáló sietve távozott, hogy teljesítse a parancsot. Az irodában nem is kellett sokáig várakozni, mert néhány perc múlva már hangzott a folyosón a léptek kongása és csakhamar felnyílt az ajtó.

Elöl az igazgató lépett be és ugyancsak meghökkent, amikor ennyi embert látott együtt. A felügyelők is elcsodálkoztak és kíváncsi tekintettel várták a fejleményeket.

Vége, amikor az utolsó felügyelő után is bezárult az ajtó, megszólalt a kerületi főnök.

— Uraim, az imént közöttem, hogy az árvaházban tapasztalt rendkívüli hanyagság, a gyermekekkel szemben tanúsított embertelen bánásmód miatt valamennyiüket felfüggesztettem állásuktól... Az ügyben, mint mondtam, hivatalos vizsgálat indul meg, arról azonban szó sem lehet, hogy önök közül valaki visszakerüljön az intézetbe... Eppen ezért már előre gondoskodtam arról, hogy még a mai nap folyamán új vezetőség vegye át az

árvaház irányítását. Mától kezdve Jean Pascal ur az igazgatója az intézetnek, a felügyelők szerepkörét pedig öt tanító tölti be...

A régi igazgató és a felügyelők sápadtan, megdöbbenve hallgatták a kerületi főnök szavait. Akármennyire is meg voltak győződve arról, hogy mulasztásaiknak súlyos következménye lesz, arra mégsem mertek gondolni, hogy a kerületi főnök ilyen gyorsan és energikusan teremt rendet az árvaház vezetéseben.

— Az urakra már nincs is szükségem — jelentette ki most a kerületi főnök és távozást intett a felügyelőknek. — Amennyiben a vizsgálat során szüksége mutatkozik annak, hogy kihallgassuk önöket, majd értesítést kapnak.

Ez ellen lehetetlenség volt tiltakozni, mindenki annyira érezte a bűnösségét és a büntetés igazságos voltát, hogy nem mertek egyetlen szó ellonvetést sem tenni és hangtalanul igyekeztek elhagyni az igazgatói irodát.

A régi igazgató is velük akart tartani, őt azonban visszatartotta a felügyelő.

— Ön ne menjen, mert önnel van még némi elintéznivaló! Azonnal végzünk...

— Kérem... tessék... rendelkezésükre állók...

Ekkor előlépett a két detektív és az egyik felmutatta a kerületi főnöktől kapott két számlát.

— Beismeri, hogy a köztárgy terhére csalást követett el?

— De kérem...

— Egy szót sem... Mint láthatja, bizonyíték is van a kezeink között... Aki társa volt a csalásban már bevallott mindent, teljesen felesleges tehát minden tagadás, az eddigi vallomások és az írásbeli bizonyítékok minden kétségen felül hangoztatják a bűnösségét...

A régi igazgató szemei előtt összefutott minden. Látta, hogy ezáltal olyan veszedelmes helyzetbe került, amelyből aligha gázolhat ki, a hullámok összezsápnak a feje fölött...

(Folyt. köv.)

## Nyugdíjas - Világ

### Gondolatok a jövőről

Elmult „jégtörő Mátyás napja“ is, mely a népkalendárium szerint, ha jeget kap, visz, ha nem kap, rak. Az idén Mátyás uram alaposan rá-cáfolt saját magára, mert bizony havat is, jeget is bőven talált s mégis ahelyett, hogy vinné, új havat, új jeget és ezzel új nyomorúságot hoz a kemény téltől, nélkülözésektől elkinzott emberiségre.

Mintha a természet rendje is megváltozott volna. Szeszélyes, akár egy szép asszony, elfásult, közömbös, mint a mai kor gyermeke, melynek a szívére rakódott jégkérget nem képes megtörni a könyörület, az emberszeretet melege, napsugara.

Korán köszöntött be a tél s réggen nem tapasztalt szigorral kitart a végletekig. Még a rendezett viszonyok között élő osztályokat is kemény próbára tette. Hát még a nagyrészt, a szerény megélhetését is alig biztosító nyugdíjat élvező özvegyeket és más nyugdíjasokat, akik 3-5 hónapig nem jutottak illetményeikhez.

Ezek is várták a jégtörő Mátyást, hogy az annyszor beígért pontos havonkénti fizetés, a hátralékok rendezésére új tavaszt hozzon a dermesztő télre. Várták, hogy Mátyás megtörje a nyomor jéghegyét, elolvassza az emberi szívekre ráhullott havat. Várták, hogy a hosszú télre új tavasz jöjjön.

És jött Mátyás. Kapott elég elvinnivalót, Nem vitt semmit, sőt

ujakat hozott. Hozta a minden igazságot, méltányosságot, szerzett jogok tiszteletét nélkülöző nyugdíjasokkentését, hozta a fizetések újabb pontatlanságát, hozta a hus, a kenyér, a fa drágulását!...

De a természet nem mostoha maga magához. Ha a vastag jégkérget nem képes a nap melege felolvasztani, felolvad az a föld belső melegétől.

All ez az egyéni és társadalmi életre is. A szívnek melege, az összetartó szeretet heve, a közös céljainkérti lelkesedés tüze megtöri a jeget s jön még a nyugdíjasokra is új tavasz, virágos kikelet. Összetartás, önbizalom, férfias, komoly munka meghozzák ezt is.

Románia fővárosi magyar lapja  
a  
**Bukaresti Magyar Kurír**  
Ára 3 lei  
Mindenütt olvasható

## Rádió

### Déntek, február 26.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 13 Katonazene. 19:10 Katonazene. 20 Rádió-szabadegyetem. 20:40 Gramofon. 21 Zenei előadás. 21:15 Kórusok. 22:15 Rádió-zenekar.

BUDAPEST. 10:15 Hangverseny. 13 Déli harangszó. 13:05 Mándits szalon-zenekar. 17 Előadás. 18 Ligeti Lajos felolvasása Ázsiáról. 18:30 A rácvárosi polgárok énekarának hangversenye. 19:40 Kenéz Lily zongora-hangversenye. 20:20 „A Montmartre-től a Montparnasse-ig“, hangjáték. 21:30 Waldbauer—Kerpely vonósnégyes. 22:45 Farkas Jenő cigányzenekara. Szünetben franciányelvű előadás.

BÉCS. 12:31 Cerda-kvartett. 13:40 Furtwaengler gramofonon. 14:10 Gramofon. 18 Csóka-zenekar hangversenye. 20:40 Saxofón és klarinét hangverseny. 21 „Boris Godunov“ Moussorgsky operája, Berlinből 23:50 Táncczene.

### Szombat, február 27.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Vegyes zene. 19:10 Vegyes zene. 20 Rádió-szabadegyetem 20:40 Gramofon. 21 Ének. 21:30 Rádió-zenekar. 21:40 Előadás. 22 Román zene.

BUDAPEST. 10:15 Rádió-kvintett. 13 Déli harangszó. 13:05 Jároka Feri cigányzenekara. 17 A Rádióélet gyermek-délutánja. 17 Orvosi előadás. 18:35 Pogány-jazz. 19:45 Rádiósok postája. 20:30 Gramofon. 21:30 A denevér, hangosfilm. Utána. Bura Károly cigányzenekara. 23:45 Az operaház zenekarának hangversenye.

BÉCS. 12:30 Isy Geiger-zenekar. 14:45 Gramofon. 18 Operett-részletek. 20:40 Szimfonikus hangverseny, dirigál Klempner. 23 Hauptzenekar.

# Hírek

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita u. 2. Tel. 11-45.

Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztő: ZOMORA S. JÁNOS

Felolós szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

## Televízió és üres fejek

Na, végre kérem:

Komoly munkába kezdett a Népszövetség. Minden probléma meg lesz oldva. Holmi kis revíziók, leszerelések, jóvátetelek, hadiadósságok, gazdasági komplexumok, a világválság kátyúba rekedt bricskájának kiemelése. Duna és Rajna szövetségek. Vámoniók. Páneurópák és Pánafrikák.

Nem lesz többé a világ egyetlen államában sem munkanélküli. Minden jó a nyakunkba fog végre szabadni kérem. Uszni fogunk a nektárban, felette és alatta s ha a — mondjuk — a nektártenger fenekén egy negyedperccel tovább bírjuk, akkor végig kibírjuk. Ugyanis, végre kérem megindult egy hatalmas közmunka.

A Népszövetség propaganda osztálya indítja meg. Megállapodást létesített a franciaországi, toulousei rádióleadóval, hogy a leszerelési konferencián szereplő markáns férfiak ábrázatát televíziós úton közvetíti a képvevő készülékkel rendelkező rádióhallgatóknak.

Ursten, de ragyogó, nagyszerű, briliáns, pazar és pompás ölet. Megdöbbent tőle az egész világ korgó gyomra. Még az operatőröknek sem lesz nehéz dolguk, hiszen nagyjában „üres” fejekkel fognak dolgozni.

(Rex)

### A tekéző sportszövetség hírei.

Tegnap zajlott le a Vasas tekézőcsapat első versenye, amelyet a Solyom csapattal játszott le. A versenyen megjelentek: a szövetség elnöke és alelnöke, a Szolid, Remény, Matador és Összetartás képviselői. Üdvözlő beszédet Móricz, a szövetség, Dufek a Szolid, Gyurka a Remény csapatok nevében mondtak. A csapatok az üdvözlések után megkezdtek a barátságos mérkőzést, amelyet a Solyom gyakorlottabb csapata nyert meg 17 ponttal. 12 játékos, 119-102 faarány. Hétfőn 28-án az Orosz-pályán, Szolid-Törekvés reváns.

## Koxot

métermázsánként

180 leiért házhoz szállít a

## Gázgyár

Telefon 41.

## Az alkalmazottak globális adóját is a vállalatok kötelesek befizetni

(Cluj-Kolozsvár.) A pénzügyminisztérium körrendeletet küldött a pénzügyigazgatóságokhoz azon korábbi rendelkezésének érvényesítése végett, mely szerint az alkalmazott vállalatok az adóhivatal által nyújtott lista alapján kötelesek alkalmazottaik globális adóját levonni és befizetni.

maztató vállalatok az adóhivatal által nyújtott lista alapján kötelesek alkalmazottaik globális adóját levonni és befizetni.

## Újabb két lyuk a levegőbe

(Bucuresti.) A Popovici-afférből kifolyólag újabb párbaj származott. Mares mérnök, akit a volt pénzügyminiszter a kamarában knock-outolt, összeveszett Lugosianu képviselő, volt nemzeti parasztpárti alminiszterrel, akit provokáltatott. Mares és Lugosianu pisztolypárbajt vívtak egymással, ami szintén sebesülés nélkül végződött.

viselő, volt nemzeti parasztpárti alminiszterrel, akit provokáltatott. Mares és Lugosianu pisztolypárbajt vívtak egymással, ami szintén sebesülés nélkül végződött.

## Sonja Hennie korcsolyavilágbajnoknő starttilalmát visszavonták

(London.) Oslói jelentés szerint a norvég korcsolyázószövetség a nemzetközi szövetséggel egyetértésben visszavonta Sonja Hennie starttilalmát, mert a megejtett vizsgálat nem igazolta be az ottawai jégün-

nepély rendezőinek azt a vádját, hogy a világbajnoknő atyja tulzott anyagi követelésekkel lépett fel és Sonja Hennie ezért nem szerepelt a jégünnepen.

## Román-német kereskedelmi szerződés bonyodalmai

(Berlin.) Argentína, India és Oroszország kormányai még nem adtak választ abban az irányban, hozzájárulnak-e a román-német kereskedelmi szerződésben lefektetett pre-

ferenciális kedvezményekhez. Emiatt a szerződés még most sem léphet életbe s a két kormány az ideiglenes szerződés érvényét volt kénytelen meghosszabbítani.

## Kormánytanácsossá nevezték ki Hitler Braunschweigban

(Berlin.) Braunschweig kormánya Hitler kormánytanácsossá nevezte ki és a birodalmi kormánynál működő braunschweigi követséghez osztotta be. Hitler Braunschweig gazdasági érdekeit fogja képviselni ez állásában Berlinben. A nemzeti szocialisták vezére a kinevezést elfogadta s ezzel német állampolgárrá vált. A kinevezés tényét a

berlini nemzeti szocialista hivatalos közlönyében is megerősíti.

### Mandszuriai proklamáció.

(London.) Mandszuria végrehajtóbizottsága proklamációt bocsátolt ki, melyben közli, hogy az új állam neve Manchovkno, fővárosa Csang-Csun és az államfő címe Kin Csing, azaz diktátor.

## Szétmarcangolt a farkascorda egy parasztgazdát

(Oradea-Mare—Nagyvárad.) Borzalmas dráma játszódott le Félix-fürdő határában. Két belényesi gazdát, akik a nagyváradi hetivásárra igyekeztek, megtámadott és szétmarcangolt egy kóbor farkascorda.

A véres küzdelem színhelyén mindössze két pár eszima maradt.

A szerencsétlen emberek vergődésének több szemtanúja is volt, akik egy távolabbeső helyről a borsalomtól megder-

medve nésték a vérsomjas fenevadak garázdálkodását.

Hallották kétségbeesett társaik sikolyait, de minthogy fegyver nem volt náluk, nem merték a hatalmas farkat megközelíteni, nehogy a szétmarcangolt gazdák sorsára jussanak.

A szünni nem akaró hideg és vastag hótakató egyre gyakrabban kergeti a farkasokat emberlakta helyek közelébe.

Azok a gonosz zsidók. Ez egyik fejezete Vambéry Raszton „Az élő mult” c. most megjelent hatalmas könyvének, amely a mai kor kulturális, szociális és gazdasági keresztmetszetét adja 435 oldal 204 lei Lepagenál Kolozsvár.

**Turista kirándulás.** Az EKE. új Gyopár turista osztálya kedvező időjárás esetén az alábbi turákat rendezi f. hó 27 és 28-án. A gyalogosok első csoportja szombaton délután 2 órakor László Márton vezetésével a fordai hasadékba. Vasárnap reggel fél 9 órai indulással gyalog a második csoport, vezetők: Röder, Carli és Györke Márton. Utirány: Leánykavár—Tótfalu—Hidvégölgy és a Bükkerdőn haza. Harmadik csoportban a sielők Szabó István vezetésével ugyanezen az útvonalon a Kismagurára és az Árpádcsucra rendeznek turát. Gyülekezés minden csoportban az induláskor a Szent György-téren. A Torda-hasadéki turán csak gyakorlott turisták vehetnek részt.

## Licitálják a tordai autóbusz koncessziót

Torda város március 28-án árlejtést tart az autóbuszkoncesszió 3 évre szóló kiadására, míg március 31-én benzinkutak koncessziójára tart árlejtést.

## Hindenburg gyásza

(Berlin.) Lübeckben 74 éves korában meghalt Bernhard von Hindenburg, a birodalmi elnök egyetlen még életben volt fivére. Bernhard von Hindenburg előbb tisztként a hadseregben szolgált, majd később elbocsátását kérte a hadsereg kötelékéből s író és publicista lett.

## A B C

### utások részére

A: Ha Budapestre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

## BRISTOL

### szállodá-ban

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitünő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitünő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

### Uranla

Szenzációs premier!

## Csókregiment

A katonavigjátékok egyik legjobbjá. Humor, vigság, nevetés  
Fősz.: Verebes Ernő, Greti Thelmer, Herman Thiesing, Charlotte Ander.  
Műsoron kívül hangos hirodó.

### Magyar Színház

Szinielőadás Kezdeté 9 órakor

#### I. Pillangó

Neményi Lilivel  
Nagyon olcsó mozihelyekkel  
II. Prof. Mabuse ifokozatos műfolyányai  
Telepatikus, szuggesztív attrakciók, állatszuggesztio, tömegszuggesztio, keleti rejtély stb.

Mozielőadás

Nagy kettős hangos műsor, d. u. 3, 5, 7

#### I. A négy pajtás

Fősz.: Janet Gaynor, Charles Farrel

#### II. A primadonna és a betörő

fősz. Jeanette Mc. Donald Reginald Denny

Helyárak: 10 és 20 Lei

### Opera és N. Szính.

Pénteken, február hó 26-án

#### I. Faust

#### II. Valpurghis éjszaka

Kezdeté fél 9 órakor

# SZINHÁZ

**Pénteken: Pillangó, utána Mabuse titokzatos mutatványai**

Pénteken este a Magyar Színházban a szezon legbájosabb operettje, a Pillangó kerül színre, a címszerepben Neményi Lilivel. A Pillangó előadása után a híres prof. Mabuse fogja gyönyörködtetni a közönséget nagyszerű és titokzatos telepatikus és szuggeszciós mutatványával. A Mabuse-előadásra nincsenek külön jegyek. Mindenki, aki a Pillangót végignézte, minden ráfizetés nélkül végigélvezheti a nagyszerű Mabuse-előadást.

**Szombaton Csókosregiment premiérje**

Szombaton este lesz Erdélyi Mihály új operettjének, a Csókosregimentnek a premiérje. Erdélyi Mihály a szerzője a Hazudik a muzsikaszó, a Lebullott a rezgő nyárfa, a Mit susog a fehér akác című nagyszerű operetteknek. A Csókosregiment méltón sorakozik ezekhez a diadalmas sikerekhez. A Csókosregiment a régi diadalmas operettek stílusában készült, tele szebbnél-szebb melódiákkal, huszárcsinyekkel, tréfákkal, slágerekkel.

## Kiadó lakás!

Egy szép szoba, konyha azonnalra kiadó. Bolyai-utca 2. Herkovitsnál

## A Magyar Színház műsora

**Péntek:** A pillangó. Neményi Lilivel. Nagyon olcsó mozihelyárral. Előadás után minden ráfizetés nélkül végigélvezheti a közönség Prof. Mabuse titokzatos mutatványait: telepatikus, szuggesztiós attrakciók, állatszuggesztió, tömeg-suggesztió, keleti rejtély, stb., stb. A Pillangóra váltott jegyekkel a Mabuse-előadás is végignézhető. Jegyek ára: 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 142.)

**Szombaton d. u. 3 órakor:** Piros bugyellár. (Ifjúsági előadás, nagyon olcsó helyárral. Bevezető előadást tart: Pálffy Márton. Sorozatszám 143.)

**Szombaton este 9 órakor:** Csókosregiment. (Operette-ujdonosság először! Premiére bérlet 22 sz. Sorozatszám 132.)

**Vasárnap d. e. 11 órakor:** Micky-Maus matiné, kabaré számokkal, táncokkal, tréfákkal. (Jegyek ára: 20 és 10 lei.)

**Vasárnap d. u. 3 órakor:** Annabál. (Operette-repriz mozihelyárral. Jegyek ára: 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 144.)

**Vasárnap d. u. 6 órakor:** Csókosregiment. (Operette-ujdonosság 2-odszor. Rendes helyárral. Sorozatszám 145.)

**Vasárnap este 9 órakor:** Alvinczi huszárok. (Nagyon olcsó mozihelyárral. Jegyek ára: 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 146.)

## Szinkör-Mozgó műsora:

**Pénteken 3, 5 és 7 órakor**  
Nagy kettős hangos műsor. I. A négy pajtás, filmoperette, a főszerepekben Janet Gaynor és Charles Farrell, II. A primadonna és a betörő, gálans kalandos szerelmi történet, a főszerepekben: Janet Mac. Donald és Reginald Denny. Helyárak 10 és 20 lei.

**Szombaton csak egy előadás, d. u. 6 órakor.** I. A négy pajtás. II. A primadonna és a betörő. Helyárak 10 és 20 lei.

**Vasárnap délelőtt 11 órakor** Micky-Maus burleszk és Varieté műsorral Matiné. Helyárak 10 és 20 lei.

**Vasárnap délután nincs mozgófényképelőadás.** Színházi előadások 3, 6 és este 9 órakor.

# Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Állástkeresők feláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

## Alkalmazást keres kaphat

**Maneszes Ferenc** vak kosár-nádszék-fonó és kefekötő mester munkát vállal Lakik: Str. Consiliu Național (v. Băthori-utca) 4. szám.

## ADÁS-VÉTEL

**Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, Kaméliák, azaliák, pálmák** legolcsóbb árban szerezhetők be Szathmáry kerítészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut). Telefon 730.

**Bármilyen ócska ólmit** veszek, Polonyi, Minorita-utca 2.

**Zálogcédulákat ékszerekről legmagasabb árban veszek. Aranyért legtöbbet fizetek. „Record” ékszerész.** Calea Victoriei 1.

**Házirend,** egyedüli hatósági kiadást 25 lejért kapható. Polonyi-nyomda, Minorita-utca 2.

**Álmoskönyv és Csizió** 12 lej. Kapható Polonyi-nyomda, Minorita-utca 2.

## LAKÁS

**Különbejárattal** butorozott szoba kiadó. Str. Gruia 4. (Erzsébet-ut végén).

**Kossuth- és Berde-utca sarkán** két-szobás komfortos lakás március 1-re átadó. Megtekinthető Berde-utca 2. II. em. 15 alatt 12-től 2-ig és 5-től 6-ig.

**Polgári mulatságokra, bálókra, eljegyzésekre stb. alkalmas** újonnan épített intim téli kert-helyiség ingyen áll rendelkezésre Malom-utca 14. szám alatti Lébe-étteremben.

## KÜLÖNFÉLÉK

**Aranyért legmagasabb árat** fizet. Regele orologlor Cluj, Széchenyi-tér 10.

## Belvárosi villanegyedben

**3 szobás lakás,** az összes mellék-helyiségekkel, **azonnal kiadó.** Görögtemplom-utca 2/B. — I. emelet.

## Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

## Mai Világ

## Ritmikus, Mensendik tornaiskola

Szentegyház-utca 9.

**Rosenfeld Piri tanárnő** vezetésével

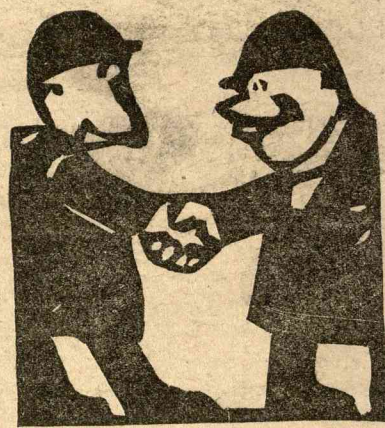
Külön a felnőttek és külön a gyermekek részére. — Jelentkezni lehet a nap bármely órájában.

## Hirdetni legeredményesebb

a „MAI VILÁG”-ban!!!

Tip. „LYCEUM”-nyomda Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.

## Fogadjunk...



— **Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy a kolozsvári villanysztrájk agítációnak milyen komoly eredménye volt eddig?**

— **Ha éppen érdekli, elárulhatom magának ezt a titkot is. Egy uriháznál a nagysága reáripakodott a szobalányra:**

— **Hallja, Mari, tegnap megint éjfélutáni volt itt a vőlegénye. Halatlan pazarlás, a cselédszobában annyit égetni a drága villanyt.**

— **Nagysága kérem, ne tessék haragudni, — védekezik a Mari, — ahogy jött a vőlegényem, rögtön eloltottam a villanyt és egész idő alatt a sötétben voltunk.**

— **Szóval ez az egyedüli megfogható eredménye a villanysztrájknak.**

— **Akkor mára ebben maradtunk.**

## Ingyen tűzifa!

Aki 1 vagon öles vagy aprított fát egyszerre vesz vagy rendelést felad (akár kisebb tételben is):

**500 kg. I-a fát kap ingyen!**

Garantáltan első osztályú bukhasáb házhoz szállítva ölenként ... 900  
I. bukhasáb aprítva 100 kg. 64  
I. tölgyhasáb 100 60  
I. hántott v. gyertyán hasáb 100 kg-ként ... 66

**BALÁZS IMRE** cégnél

Cal. Reg. Ferdinand 74.

Telefon 10-11 vagy 477.

**Vasárnap d. e. 11-kor: Micky-Mausmatiné**

Vasárnap d. e. 11-kor Micky Maus Matiné-t tart a Szinkör Mozgó. Több kitéző Micky-Maus film kerül vetítésre és ezen kívül kabarészmok, tréfák, táncok, magánszmok.

**Vasárnap délután 3-kor Annabál**

**Vasárnap 9-kor: Alvinczi huszárok**

Mind a kettő nagyon olcsó mozi-helyárral.

**Szombaton délután 3-kor:**

**ifjúsági helyárral: Piros bugyellár**

Szombaton délután ifjúsági előadást tart a Magyar Színház. Nagyon olcsó, a mozi-helyárral is olcsóbb ifjúsági helyárral a piros bugyellár kerül színre.

**Vasárnap d. u. 6-kor: A Csókosregiment 2-ik előadása**

## Edény-üveg

**Moskovits és Társa** konyha-felszerelési cikkek, üveg-és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

## Női divat

**Szabó Jenő** divatkülönlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

**Gólya-Áruház** női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

## Férfi divat

**Neumann M.** Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főtér)-14

## Könyv-papír

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, irászserek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

**Keszey** Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma. Bár-mely könyv olcsó antiquárárban kapható. Cluj, P. Unirii (Főtér) 7. Hitelbank-épület.)

**A Park-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62. sz., gőz- és kádfürdő ára 30 lei. Pedikűr, massage 15 lei.**

Primăria Municipiului Cluj.

No. 1121-1932. (Magyar fordítás.)

## Értesítés

A földmivelésügyi minisztérium 248087-1931. számú rendelete értelmében Cluj város polgármesteri hivatala közhírré teszi, hogy a városi legelők adminisztrálását maga a polgármesteri hivatal intézi és hogy a törvényes intézkedések megkerülésével bárki által végzett minden cselekmény semmis és hogy a városi legelőn legeltethető jószág tulajdonosai, akik kellő időben a várossal nem szerződnek, nem legeltethetik majd marháikat, ha pedig e rendelkezés ellenére mégis oda kihajítják, úgy az állatok a legelőről elhajtatnak, tulajdonosaik pedig bíróság elé állítatnak. Cluj, 1932 február 1.

Az interimár bizottság elnöke:

Bornemisa.